



## Ayuntamiento de Orkoien

Servicio de Euskera Tel. 948321031

## Orkoiengo Udala

Euskara Zerbitzua.

euskera@orkoien.com

## CONVOCATORIA DE BECAS DEL AYUNTAMIENTO DE ORKOIEN PARA FOMENTAR EL APRENDIZAJE DE EUSKERA DURANTE EL CURSO 2022-2023

La Ordenanza Reguladora del Uso y Fomento del Euskera en el Ámbito Municipal de Orkoien recoge en su exposición de motivos la inequívoca voluntad de asumir la herencia histórica de la lengua hablada por los y las orkoiendarrak durante siglos, considerar al euskera como patrimonio cultural común de todos sus vecinos y vecinas, así como lengua propia del municipio, y reconocer la voluntad favorable de la población respecto al fomento y normalización del euskera en nuestro municipio. En línea con esto, dicha ordenanza prevé la convocatoria anual de becas para aquellas personas del municipio que deseen participar en cursos de euskera. Estas ayudas se abonarán con cargo a la partida presupuestaria 3350 4820000 del vigente presupuesto 2023.

El Servicio Municipal de Euskera, consciente de ello, publica la presente convocatoria de becas que se regirá por las siguientes bases:

### PRIMERA. - OBJETO

Fomentar el aprendizaje y uso del euskera entre la población de Orkoien mediante la concesión de becas para estudiar aquellos **cursos de euskera que se imparten entre el 1 de octubre de 2022 y el 30 de septiembre de 2023**, tanto en régimen extensivo (presencial y a distancia o de autoaprendizaje), como intensivo (incluso internados),

También se subvencionará el gasto del transporte con una cantidad equivalente al coste de ida y vuelta diario en transporte público al centro de euskaldunización elegido.

### SEGUNDA. - BENEFICIARIAS

Podrán optar a las becas aquellas personas que cumplan los siguientes requisitos mínimos:

- Tener al menos 16 años cumplidos a la fecha de presentación de la solicitud.
- Estar empadronadas y residir en Orkoien con una antigüedad mínima de seis meses antes de la solicitud.
- Estar al corriente de todas sus obligaciones tributarias para con el Ayuntamiento de Orkoien.
- No haber sido sancionadas por las infracciones a que se refiere el Titulo IV de la Ley 38/2003 general de Subvenciones, de 17 de noviembre.
- Estar matriculadas en algún curso de los anteriormente mencionados.

También podrán optar a beca aquellas personas que, aun estando repitiendo el nivel cursado el año anterior (o, en su defecto, el último año que estudiaron euskera), lo estén repitiendo por primera vez.

Quedan expresamente excluidas de esta convocatoria aquellas personas de Orkoien que, siendo trabajadoras de alguna Administración Pública o de sus Organismos Autónomos, estén incluidas en planes de euskaldunización específicos.

Así mismo quedan excluidos de la presente convocatoria aquellos cursos que el propio Ayuntamiento, mediante su Servicio de Euskera, organiza y subvenciona en la localidad y las clases impartidas por particulares.



## Ayuntamiento de Orkoién

Servicio de Euskera Tel. 948321031

## Orkoiengo Udala

Euskara Zerbitzua.

euskera@orkoien.com

### TERCERA. - OBLIGACIONES DE LAS PERSONAS SOLICITANTES Y/O BENEFICIARIAS.

Las personas que soliciten y/o que resulten beneficiarias de alguna de las becas que se contemplan en esta convocatoria estarán obligadas a:

- Quedar a disposición del Servicio Municipal de Euskera para cualquier comprobación, verificación y/o aclaración que les sea requerida sobre los datos aportados en su solicitud.
- En su caso, destinar la cantidad percibida a la finalidad prevista; para ello, al finalizar el curso, se deberá justificar un grado de asistencia a clase de, al menos, un 70%. En caso de cursos de autoaprendizaje, se deberá justificar el haber cumplido con los objetivos de aprendizaje mínimos del curso realizado. Ambos tipos de justificación serán mediante certificado oficial del centro donde se haya impartido el curso.
- Comunicar al Servicio Municipal de Euskera cualquier modificación sustancial de las condiciones del curso declaradas en la solicitud.

### CUARTA. - DOTACIÓN PRESUPUESTARIA

El Ayuntamiento de Orkoién procederá a la dotación de una partida presupuestaria de becas para estudiar euskera de 3.000 euros, ampliable según necesidades, con cargo a los presupuestos municipales de 2023.

### QUINTA. - SOLICITUDES

**El plazo de presentación de solicitudes se podrá realizar desde la publicación de esta convocatoria hasta el 30 de septiembre de 2023.** Este plazo será improrrogable.

Las solicitudes deberán cumplimentarse en su totalidad y deberán ir acompañadas de la siguiente documentación:

- Instancia del Ayuntamiento de Orkoién
- Fotocopia del NIF/NIE del solicitante.
- Documentación acreditativa de los ingresos familiares brutos (Declaración de la Renta).
- Certificado de matrícula de la Entidad organizadora del curso, detallando las condiciones del mismo tales como nivel, fechas de inicio y fin del curso, número total de horas y coste total del curso.
- Calendario del curso escolar, para poder calcular el gasto del transporte.
- Fotocopia de la primera hoja de la cartilla donde se desea que se ingrese el importe de la beca, el solicitante deberá ser titular o cotitular de la cuenta.
- Las solicitudes en las que se declare situación de desempleo deberán ir acompañadas, además de lo anterior, de documentación que justifique suficientemente la situación declarada.
- Certificado de aprovechamiento mencionado anteriormente y que sirve para justificar que la ayuda concedida se ha utilizado para lo que fue prevista, esto es, certificado de haber asistido al menos al 70% de las clases o certificado de haber alcanzado el nivel mínimo previsto en los objetivos del curso en el caso de cursos a distancia.



## Ayuntamiento de Orkoién

Servicio de Euskera Tel. 948321031

## Orkoiengo Udala

Euskara Zerbitzua.

euskera@orkoien.com

### SEXTA. - VALORACIÓN DE LAS SOLICITUDES

La valoración de las solicitudes se realizará de la siguiente forma:

- Se tendrán en cuenta los ingresos familiares brutos (a la suma de las casillas 507, 8810 y 8808, se le restará la casilla 708 de la Declaración de la Renta) y se dividirá entre el nº de personas que conforman la unidad familiar.
- Se considerarán ingresos familiares brutos, los que provengan de la unidad familiar para la que se solicite la beca.
- Estos se acreditarán mediante aportación de fotocopia compulsada de la última declaración o declaraciones del Impuesto de la Renta de la Personas Físicas, o bien, certificado de la Hacienda Foral de no haberse efectuado dicha declaración, en el supuesto de que no estuviesen obligados a presentarla. En su defecto, el solicitante presentará una Declaración Jurada de los ingresos familiares brutos obtenidos, justificándolo documentalmente.
- Con independencia de cuanto antecede, el Ayuntamiento podrá exigir cuantos medios de prueba estime necesarios para comprobar los ingresos familiares reales de cada solicitante.

### SÉPTIMA. - CUANTÍAS

La cuantía económica de la beca será de un máximo de 250 euros para las personas en activo y de 450 euros para personas desempleadas y se concederá en función del siguiente baremo económico:

RPC <5.000 € .....	90%
RPC entre 5.001 € y 8.000 € .....	70%
RPC entre 8.001 € y 10.000 € .....	55%
RPC entre 10.001 € y 15.000 € .....	35%
RPC entre 15.001 € y 20.000 € .....	25%
RPC >20.000 € .....	15%

La solicitud de esta tendrá carácter anual, quedando condicionada su concesión en cada momento, a las disponibilidades presupuestarias del Ayuntamiento en el ejercicio económico en que se solicite.

### OCTAVA. - CONCESIÓN DE LAS BECAS

Las becas serán resueltas provisionalmente por parte del Servicio Municipal de Euskera durante el mes siguiente a cada solicitud.

Aquellas personas, que no estando de acuerdo con dicha resolución provisional, deseen presentar alegaciones, podrán hacerlo en la forma y plazo que será comunicado junto a la resolución provisional.

Una vez estudiadas las alegaciones y los certificados de aprovechamiento, la convocatoria se resolverá definitivamente antes de final de diciembre de 2023.



## Ayuntamiento de Orkoién

Servicio de Euskera Tel. 948321031

## Orkoiengo Udala

Euskara Zerbitzua.

euskera@orkoien.com

Aquellas personas solicitantes a las que les sea concedida alguna ayuda recibirán el abono correspondiente en la cuenta que hayan indicado en el plazo de un mes desde la resolución definitiva.

El Servicio Municipal de Euskera se reserva el derecho a requerir cualquier tipo de información complementaria y la posibilidad de inspección y control de las actividades que se subvencionan.

Cualquier infracción a las presentes Bases dará lugar a la revocación de la beca concedida, la devolución de las cantidades percibidas y la pérdida del derecho a participar en la siguiente convocatoria.

En especial serán motivo de denegación de solicitud, o de reintegro de las cantidades percibidas en su caso, el no destinar la beca a aquello para lo que fue prevista y la falsedad en cualquiera de los datos aportados.

### **NOVENA. - PROTECCIÓN DE DATOS DE CARÁCTER PERSONAL**

Responsable del tratamiento: Ayuntamiento de Orkoién. Fines del tratamiento: Gestionar las ayudas y subvenciones otorgadas por el Ayuntamiento. Derechos: Acceder, rectificar y suprimir los datos, así como otros derechos, como se explica en la información adicional. Información adicional: Web municipal [www.orkoien.com](http://www.orkoien.com) [delegadoprotecciondatos@orkoien.com](mailto:delegadoprotecciondatos@orkoien.com)

Orkoién, abril de 2023



## Ayuntamiento de Orkoien

Servicio de Euskera Tel. 948321031

## Orkoiengo Udala

Euskara Zerbitzua.

euskera@orkoien.com

### 2022-2023 IKASTURTEAN EUSKARA IKASTEKO ORKOIENGO UDALAREN BEKA DEIALDIA

Orkoiengo udal esparruan euskararen erabilera eta sustapena arautzen dituen Ordenantzaren zioen azalpenean aitortzen dira orkoiendarrek mendeetan barrena hitz egin duten hizkuntzaren herentzia historikoa onartzeko borondatea, euskara orkoiendar guztien kultur ondaretzat eta udalerriaren berezko hizkuntzatzat hartza eta herritarrek herrian hizkuntzaren sustapena eta normalizazioaren alde duten borondatea. Horren harira, ordenantza horrek aurreikusten du euskara ikasi nahi duten udalerriko helduentzat urtero beka deialdia egitea. Diru-lagunza hauek 2023. urteko aurrekontuko 3350 4820000 diru-sailaren kontura joango dira.

Udaleko Euskara Zerbitzuak, horretaz jakitun, beka deialdia argitaratzen du honako oinarriak dituena:

#### LEHENA.- XEDEA

Orkoiengo herritar helduen artean, beka sistemaren bidez, euskararen ezagutza eta erabilera sustatzea. **Ikastaroak 2022ko urriaren 1etik 2023ko irailaren 30era egin behar dira**, bai modu estentsiboan (presentzialak, urrutikoak edo autoikaskuntzakoak), bai trinkoan ere (barnetegiak barne).

Halaber, garraioaren gastua diruz lagunduko da, hautatutako euskalduntze-zentrorako garraio publikoaren eguneroko joan-etorriaren kostuaren baliokidea den zenbatekoarekin.

#### BIGARRENA.- ONURADUNAK

Beka eskatu ahal izateko honako baldintza minimoak bete behar dira:

- Eskaera aurkezten den egunean 16 urte beteak izatea.
- Orkoiernen erroldatuta egon eta bertan bizitzea, gutxienez eskaera aurkeztu baino 6 hilabete lehenago.
- Orkoiengo Udalarekin zerga guztiak egunean izatea.
- Azaroaren 17ko 38/2003ko diru-lagunzen lege orokorraren IV tituluan agertzen diren arau-hausteengatik zigorra jasoa ez izatea.
- Goian aipatzen diren ikastaro horietako batean matrikulatuta egotea.

Halaber, eskatu ahalko dute beka aurreko ikasturtean egindako maila errepikatzen ari direnek (edo euskara ikasi zuten azken urteko maila), lehenengo errepikapena bada.

Baztertuta gelditzen dira deialdi honetatik Administrazio publiko batean edo haren erakunde autonomoetan lan egiten duten Orkoiengo herritarak, bertako euskalduntze planetan sartuta badaude.

Halaber, baztertuta gelditzen dira deialdi honetatik Orkoiengo Udalak Euskara Zerbitzuaren bidez antolatzen eta diruz lagunten dituen euskara ikastaroak, eta partikularrek emandako klaseak.

#### HIRUGARRENA.- ESKATZAILE ETA ONURADUNEN BETEBEHARRAK

Deialdi honetan agertzen diren bekak edo diru-lagunten eskatzaile edo onuradunek honako baldintzak bete beharko dituzte:



## Ayuntamiento de Orkoien

Servicio de Euskera Tel. 948321031

## Orkoiengo Udala

Euskara Zerbitzua.

euskera@orkoien.com

- Euskara Zerbitzuaren eskura izatea eskabideko datuei buruz eskatzen ahal zaien edozein egiaztatze edo argibiderako.
- Emandako dirua aurreikusitako helburura bideratzea. Horretarako, ikasturtearen bukaeran justifikatu beharko da gutxienez %70eko asistentzia. Autoikaskuntzaren kasuan justifikatu behar da egindako ikastaroaren gutxieneko helburuak beteak izatea. Aipatutako bi ziurtagiriak ikastaroa egin den zentroaren ziurtagiri ofizialak izan beharko dira.
- Udaleko Euskara Zerbitzuarri eskabidean eskatutako ikastaroaren baldintzen edozein aldaketa jakinaraztea.

### LAUGARRENA.- AURREKONTUKO DIRU-ZUZKIDURA

Orkoiengo udalak euskara ikasteko bekak izeneko 3.000 euroko aurrekontuko partida hornituko du, beharren arabera handitu daitekeena, 2023ko aurrekontuen kargura.

### BOSGARRENA.- ESKABIDEAK

**Eskabideak, beka hau argitaratzen denetik 2022ko irailaren 30era bitarte aurkeztu ahalko dira. Epea luzaezina izango da.**

Eskabideak osorik bete beharko dira eta honako dokumentazioarekin batera aurkeztu beharko dira:

- Orkoiengo Udaleko instantzia.
- Eskatzailearen IFZ/IEZ-ren fotokopia.
- Errenta aitorpena.
- Ikastaroaren entitate antolatzalearen ziurtagiria; bertan zehaztuko dira maila, hasiera data, bukaera data, ordu kopuru orokorra eta ikastaroaren kostua.
- Eskolako egutegia, garraioaren gastua kalkulatu ahal izateko
- Beka jaso nahi duen bankuko kartilaren lehenengo orriaren fotokopia. Eskatzailea kontu horren titularra edo kotitularra izan behar da.
- Langabezia adierazten den eskabideetan egoera justifikatzen duen dokumentazioa aurkeztu beharko da.
- Lehenago aipatutako aprobetxamendu ziurtagiria, emandako beka aurreikusitako helbururako erabili dela frogatzeko, hau da, klaseetan gutxienez %70eko asistentzia izatea, edo urrutiko ikastaroetan, egindako ikastaroaren gutxieneko helburuak beteak izatea.

### SEIGARRENA.- ESKABIDEEN BALORAZIOA

Eskabideak ondoren adierazten den bezala baloratuko dira:

- Kontutan hartuko dira familiaren urteko diru-sarrera gordinak (errenta aitorpeneko 507, 8810 eta 8808 laukitxoetako kopuruen baturari, 708 laukitzoko kopurua kenduko zaio) familia unitatea osatzen duten pertsonen artean zatituta.



## Ayuntamiento de Orkoien

Servicio de Euskera Tel. 948321031

## Orkoiengo Udala

Euskara Zerbitzua.

euskera@orkoien.com

- Familiaren diru-sarrerak gordinentzat hartuko dira, beka eskatzen den familia unitatekoak direnak.
- Diru-sarrerak ziurtatzeko, azkeneko Errenta Zergaren aitorpenaren fotokopia konpultsatua aurkeztu beharko da, edo, aitorpenea egiteko beharra ez dutenen kasuan, hori adierazten duen Foru Ogasunak eginiko agiri bat. Hori aurkeztu ezean, eskatzaileak jasotako familiaren diru-sarrera gordinen Zinpeko Aitorpenea aurkeztu beharko du, eta ziurtagiriek frogatu.
- Aurreko guztiak aparte, eskatzailearen familiako diru-sarrera errealak frogatzeko, Udalak beharrezkoak baiesten dituen frogatzeko agiri guztiak eska ditzake.

### ZAZPIGARRENA.- ZENBATEKOAK

Bekaren zenbatekoa gehienez ere 250 eurokoa izanen da lanean dabiltsan pertsonentzat eta 450 eurokoa berriz, langabeziaren daudenentzat eta ondorengo baremo ekonomikoaren arabera banatuko da:

PCE <5.000 € .....	%90
PCE 5.001 € eta 8.000 € artean .....	%70
PCE 8.001 € eta 10.000 € artean .....	%55
PCE 10.001 € eta 15.000 € artean .....	%35
PCE 15.001 € eta 20.000 € artean .....	%25
PCE >20.000 € .....	%15

Beken eskaera urte bateko izanen da, eta ematea baldintzatuta egonen da eskatu duen ariketa ekonomikoan Udalak duen aurrekontua izateari.

### ZORTZIGARRENA.- BEKAK EMATEA

Udaleko Euskara Zerbitzuak eskaera jaso eta hilabete bateko epean behin-behinean ebatziko ditu.

Behin-behineko ebazpena argitaratu ondoren, horrekin ados ez daudenek, alegazioak aurkeztu ahal izango dituzte behin-behineko ebazpenean adierazten den moduan eta epean.

Alegazioak aztertu ondoren, 2023ko abendua amaitu baino lehenago deialdia behin betiko ebatziko da.

Onuradunek behin betiko ebazpena jaso, eta hurrengo hilabetean kobraztuko dute dagokien laguntza horretarako eman duten kontuan.

Udaleko Euskara Zerbitzuak informazio osagarria eskatu ahalko du eta diruz laguntzen dituen jarduerak ikuskatu eta kontrolatu ahalko ditu.

Oinarri hauek ez betetzeak emandako laguntza bertan behera uztea ekarriko du, emandako dirua itzuli beharko da eta hurrengo deialdian parte hartzeko eskubidea galduko da.

Beka ukatuko da edo dirua itzuli beharko da, bereziki, dirua eskatutako helbururako erabiltzen ez bada edo dokumentuak faltsutzen badira.



## Ayuntamiento de Orkoien

Servicio de Euskera Tel. 948321031

## Orkoiengo Udala

Euskara Zerbitzua.

euskera@orkoien.com

### BEDERATZIGARRENA.- DATU PERTSONALAK BABESTEA

Arduraduna: Orkoiengo Udala. Tratamenduaren Xedeak: Udalak emaniko laguntzak eta dirulaguntzak kudeatzea Eskubideak: Datuak eskuratu, zuzendu eta ezabatzea, bai eta beste eskubide batzuk ere, informazio gehigarrian azalduta dagoen bezala. Informazio gehigarria: Udal-weba [www.orkoien.com](http://www.orkoien.com) [delegadoprotecciondatos@orkoien.com](mailto:delegadoprotecciondatos@orkoien.com)

Orkoien, 2023ko apirilean